

MITEN VOIN OSALLISTUA LUONNONHOITOON?

SIDEE AYAAN UGA QEYBGALI KARRA DARYEELKA DABEECADDA?

Suomessa voit helposti osallistua luonnonhoitoon ja -suojeluun. Vapaaehtoistyössä voit tutustua uusiin ihmisiin ja pääset vaikuttamaan ympäristön tilaan. Lisätietoa vapaaehtoistyöstä löydät esimerkiksi Suomen luonnonsuojeluliiton verkkosivuilta www.sll.fi.

Finland waxaad si sahlan uga qeyb qaadan kartaa daryeelka dabecadda iyo dhowristeedaba. Shaqada iskaa wax u qasashada ah, waxaad ku baran kartaa dad cusub, waxaadna mug door ah ka qaadan kartaa dabecadda. Warbixin dheeraad ah waxaad ka heli kartaa tusaale ahaan bogga internetka dhowrista dabecadda Finland ee www.sll.fi.

Tämä esite on tehty Kotouttavaa luonnonhoito Pirkanmaalla (Kolu) -hankkeessa vuonna 2019. Tiedot esitteeseen on koottu www.vieraslaji.fi- ja www.pjh.fi-verkkosivustoilta. Kolu-hanketta toteuttaa Suomen luonnonsuojeluliiton Pirkanmaan piiri ry. Hanketta rahoitetaan Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahasto). Toteuttamisessa hyödynnetään Pirkanmaan ELY-keskuksen asiantuntemusta.

Qoraalkakan kooban waxaa sameeyay mashruuca la qabsashada daryeelka dabecadda ee Pirkanmaa (Kolu) – ka qeyb mashruuca sannadka 2019. Qoraalka kooban waxaa isku soo dubariday www.vieraslaji.fi- iyo www.pjh.fi – bogga internetka. Mashruuca kolu waxaa dhaqangaliyay xiriirka Finland ee daryeelka iyo dhowrista dabecadda Pirkanmaan, mashruucaasi waxaa maalgelinaya qeybta maaliyadda yurubiyanka ee lacagaha beeraha. Dhaqangelintaasi waxaa looga faaiideynayaa aqoonta khabiirnimo ee Pirkanmaa ELY-dhexe.

Lisätietoa 2019–2020 luonnonhoitoretkestä

Warbixin dheeraad ah 2019-2020 safarrada

www.sll.fi/pirkanmaa/toiminta/hankkeet/kolu

Facebook: www.facebook.com/KoluPirkanmaa/



MAASEUTU 2020



Euroopan maaseudun
kehittämisen maatalousrahasto:
Eurooppa investoi maaseutualueisiin



Elinkeino-, liikenne- ja
ympäristökeskus



Impatiens glandulifera

Jättipalsami

Haitallinen vieraslaji

Ubaxa weyn ee himalayan balsam

Noocyada shisheeye ee halista ah

SUOMI – SOMALI

LUQADDA FINNISHKA – AF SOOMAALI

TIETOA JÄTTIPALSAMISTA MACLUUMAADKA UBAXA HIMALAYAN BALSAM

- ◆ Kukat ovat yleensä vaaleanpunaisia.
- ◆ Ubaxa caadi ahaan waa gaduud.
- ◆ Lehdet ovat suikeita ja hammaslaitaisia.
- ◆ Caleemaha waa kuwo dhuudhuuban oo ilkooyin leh.
- ◆ Kasvaa noin 1,5–3 metriä korkeaksi.
- ◆ Waxeey baxaan qiyaastii 1,5-3 mitir oo dherer ah.
- ◆ Kasvaa rehevillä ja kosteilla paikoilla.
- ◆ Kuna baxaan meelaha jilicsan oo qoyan.



Kuvat ylhäältä alas / Sawirrada min dusha sare illaa hoos. Lähde / Laga soo xigtay: www.laji.fi.
1. Jouko Rikkinen (CC-BY-NC). 2.–3. Johanna Kolehmainen (CC-BY-NC-SA). 4. Terhi Rytteri (CC-BY-NC).

MIKSI JÄTTIPALSAMI ON HAITALLINEN? WAA MAXAY SABABTA UU UBAXA HIMALAYAN BALSAM UU QATAR U YAHAY?

- ◆ Jättipalsamia on tuotu Suomeen puutarhakasviksi. Se on levinnyt puutarhoista ja puutarhajätteistä luontoon. Jättipalsami ei kuulu Suomen luontoon. Jättipalsami valtaa kasvupaikkoja luonnonkasveilta.
- ◆ Ubaxa waxaa loo keenay Finalnd in lagu beero jardiinooyinka lagu beero. Waxaana laga beddelay beerista jardiinooyinka oo loo beddelay jardiinooyinka dabiiciga ah. Ubaxaasi ka mid maahan dhirta dabiiciga ah ee Finland. Ubaxaasi waxuu ku xooggan yahay dhirta dabiiciga ah.

MITEN JÄTTIPALSAMIA POISTETAAN? SIDEE UBAXA HIMALAYA BALSAM LOO SAARAA?

- ◆ Kitketään käsin maasta juurineen ennen kuin siemenet kypsyvät. Kitketyt kasvit kerätään muovisäkkeihin. Isot määrät kuljetetaan jätekeskukseen. Pienet määrät voi laittaa suljetuissa säkeissä oman kodin sekajäteastiaan.
- ◆ Gacanta ayaa dhulka xididdada looga siibaa ka hor inta aayan miraha bislaan. Ubaxa abuurka la siibay waxaa lagu aruuriyaa oo lagu guraa bacyaasha qashinka. Haddaba markeey in badan noqdaan ayaa waxaa la geeyaa goobaha qashinka. Haddii mug yar aay yihiin , bacda qashinka ayaad ku xiri kartaa oo aad geyn kartaa goobta qashinka guriga.

